

лістапад

1936 год.

СЪВЕТАЧ БЕЛАРУСІ

ЦАРКОЎНА-
НАЦЫЯНАЛЬНЫ
О Р Г А Н
ПРАВАСЛАЎНЫХ
БЕЛАРУСАЎ

Adres odbiorcy:

Кому

.....

.....

• poczta

.....

А д Рэдакцыі.

У цяжкі момэнт, які перажывае Наша Царква, зьяўляецца патрэбным аб'яднаньне ўсіх тых, што аддадзены сваёй Царкве і Сьв. Праваслаўю. Патрэбна незалежная праваслаўная часопісь, якая-б адважна выступала ў абароне інтарэсаў Царквы, выступала супроць тых, што дзеля асабістых амбіцыяў і дзеля сваёй ўласнай кар'еры сеюць непакой у Царкве. „Сьветац Беларусі“, які заўсёды стаяў на варце інтарэсаў Царквы і бараніў сваё духавенства, якраз і зьяўляецца той незалежнай частісцю, якая ў сучасны момэнт ёсьць неабходнай для Царквы.

ВЕРЫМ, ШТО ДУХАВЕНСТВА, ЗАЦІКАУЛЕНАЕ У НЕНАРУШЫМАСЬЦІ УСТАНОУЛЕННЫХ ВЯКАМІ ТРАДЫЦЫЯУ НАШАЕ СЬВ. ПРАВАСЛАўНАЕ ЦАРКВЫ, ПАДТРЫМАЕ СВАЮ ЧАСОПІСЬ І МАРАЛЬНА І МАТАРЫЯЛЬНА І ГЭТЫМ ДАСЬЦЬ ЕЙ МАГЧЫМАСЬЦЬ РЭГУЛЯРНА ВЫХОДЗІЦЬ.

„Сьветац Беларусі“ будзе дамагацца як найхутчэйшага скліканьня Агульна-Польскага памеснага Сабору, які павінен будзе ўрэшыце ўрэгуляваць нашае царкоўнае жыцьцё і абараніць нашу Царкву ад новых утрасаў і смутаў.

Думаем, што духавенства адгукнецца на наш заклік і дапаможа нам, бо мы верым, што яно аддадзена сваёй Царкве і Сьв. Праваслаўю.

РЭДАКЦЫЯ.



Сьветац Беларусі

Непэрыядычны Царкоўна - Нацыянальны Орган Праваслаўных Беларусаў

Адрас Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Вясенняя вуліца 7-2.

ВІЛЬНЯ, ЛІСТАПАД 1936 Г.

14 сакавіка 1930 году адбыўся зьезд беларускага праваслаўнага грамадзянства. Зьезд усебакова разважыў царкоўнае пытаньне на нашых землях і, выбраўшы Цэнтральны Беларускі Праваслаўны К-т, даручыў яму правясьці ў жыцьцё пастуляты і наступныя рэзалюцыі зьезду:

- 1) Склікаць агульна-польскі праваслаўны Сабор;
- 2) Рэформа кансысторыяў ў сэнсе іх беларусізацыі;
- 3) Дамагацца беларусізацыі Духоўнае Сэмінарыі ў Вільні;
- 4) Зьвярнуцца да Архіепіскапаў Віленскага, Горадзенскага і Пінскага ў справе правядзеньня ў жыцьцё духавенствам загадаў Сьв. Сыноду з 1923 г. аб прапаведаньні пабеларуску. Богаслужэбным языком павінен астацца і надалей язык царкоўна-славянскі;
- 5) Закон Божы павінен выкладацца выключна пабеларуску і дзеля гэтага дамагацца ад Архіепіскапаў Віленскага, Горадзенскага і Пінскага выданьня загадаў духавенству ў справе абавязковага выкладаньня рэлігіі ў школах пабеларуску, згодна з загадам Міністра Рэлігійных Справаў і Асьветы ад 11 траўня 1927 г. за № 1 — 3937/27.
- 6) Дзеля таго, што расейцы становяць нязначную частку праваслаўнага насельніцтва ў Польшчы, прасіць каб духоўная і вайсковая ўлады вызначалі на становішчы вайсковых сьвяшчэньнікаў беларусаў ці украінцаў і выдалі ім загад гаварыць пропаведзі для беларусаў пабеларуску;
- 7) Дамагацца поўнае беларусізацыі царкоўнага быту;
- 8) Выступаць у абароне духавенства;
- 9) Дамагацца, каб польскі ўрад зрабіў захады перад Вышэйшай Рымска-Каталіцкай іерархіяй у справе рэвіндыкацыі цэркваў.

Старшынёю К-ту быў выбраны гр. Тодар Вернікоўскі. Паўстаньне беларускае праваслаўнае арганізацыі выклікала цэлую буру нападаў і інсынуацыяў як супроць самога К-ту, так і яго паасобных сяброў. Духавенства, іерархія, расейскае грамадзянства і расейская прэса бачылі ў паўстаньні беларускае праваслаўнае арганізацыі канец свайго кіраваньня лёсам Царквы. Да часу паўстаньня К-ту барацьба за Царкву вялася беларусамі неарганізавана, К-тэт-жа павёў сваю працу плянова, на аснове рэзалюцыяў зьезду. Спачатку ба-

14700



рацьба была вельмі вострая, нават дайшла да таго, што Старшыню К-ту і некаторых яго сяброў духоўная ўлада мела намер адлучыць ад Царквы. Аднак да гэтага не дайшло і некаторыя пастуляты зьезду ўвайшлі ў царкоўнае жыцьцё. Заслугаю К-ту зьяўляецца тое, што сяньня за сваю Царкву змагаецца ўжо ня толькі К-т, але і ўсё сьведамае беларускае праваслаўнае грамадзянства.

Цяпер К-т не адзін, цяпер гэта ўжо не невялічкая група людзей, як падчырквала ў свой час расейская прэса, а шырокі беларускі праваслаўны фронт, які ў аснову свайго змаганьня палажыў якраз тыя пастуляты, якія высунуў у свой час К-т.

У змаганьні за сваю Царкву беларускае праваслаўнае грамадзянства не разыходзіцца з Камітэтам і таму можна лічыць, што стварыўся беларускі праваслаўны цэнтр, які і праводзіць у жыцьцё ідэалёгію беларускага праваслаўнага грамадзянства.

Палажэньне Праваслаўнае Царквы на нашых землях вельмі цяжкое. З аднаго боку сэктанства, бязбожжа і няверра раз'ядаюць малады, нанова паўстаўшы царкоўны арганізм, з другога — ня менш пагаршае палажэньне нашае Царквы незразуменьне іерархіяй і большасьцяй духавенства сваей ролі, як духоўных правадыроў белар. народу. Усе гэныя зьявішчы аслабляюць Царкву і паніжаюць Яе значэньне.

Цэнтральны Бел. Праваслаўны К-т паставіў сабе мэтай зьблізіць духавенства і народ і гэтым самым параліжаваць раз'ядаючыя Царкву зьявішчы.

Адчуваючы ў сваей працы на карысьць Царквы падтрыманьне з боку белар. правасл. грамадзянства, шчыра аддадзенага сваёй Царкве, К-т бязупынна дамагаецца ад духоўнае ўлады рэформаў і пераменаў ў царкоўным жыцьці, якія-б аздаравілі суадносіны ў нашай Царкве, якія-б улілі ў заміраючы царкоўны арганізм сьвежай крыві і павялі-б Нашую Царкву да яе былое славы і значэньня.

К-т у сваім прэсавым органе „Съветач Беларусі“ ня раз вельмі востра выступаў у абароне сваей Царквы і ў абароне свайго духавенства, аб якім шмат пішуць, і пішуць тое, што прыйдзе на думку, а яно павінна маўчаць, бо ня мае сваей прэсы, якая-б яго бараніла.

Дзякуючы парадкам, пануючым у Царкве на нашых землях, духавенства змушана было не падтрымліваць „Съветача Беларусі“, de facto свайго адзінага прэсавага органа,—бо калі і зайшлі нейкія палёгкі ў жыцьці духавенства, дык да гэтага шмат спрычыніўся якраз „Съветач Беларусі“.

Час зьмяніўся!

Цяпер духавенства можа сьмела падтрымліваць сваю часопісь і даць ёй магчымасьць выхадзіць рэгулярна. Патрэба такога органу, як „Съветач Беларусі“ духавенствам прызнана, асабліва тою часткаю,

якая па тым ці іншым прычынам трапіла ў няласку або сваей духоўнай, або сьвецкай ўлады.

І так ужо прайшло 6 гадоў ад залажэньня К-ту!

6 гадоў бязупыннай ахвярнай працы!

Увесь час Старшынёю К-ту быў гр. Тодар Вернікоўскі, выбраны на зьездзе 14 сакавіка 1930 году. 75-летні старэц, на схіле свайго жыцця аддаў ўсю сваю энэргію, увесь свой запал служэньню сваёй Царкве і Свайму Народу. Паходзячы з духоўнае сям'і, атрымаўшы адукацыю ў духоўных школах, меўшы брата епіскапа, захававшы традыцыйную пашану да духоўнае ўлады — адважна выступіў супроць існуючых парадкаў у нашае Царкве, дамагаючыся рэформаў і зьменаў у царкоўным жыцьці.

Цэнтральны Беларускі Праваслаўны К-т па некаторым матывам сьвяткаваньне свайго 5-годняга юбілею адлажыў на дзень 24.XI. 1936 г., на дзень 75-годняга юбілею свайго Старшыні гр. Тодара Вернікоўскага. Такім чынам К-т будзе сьвяткаваць свой урачысты дзень разам з юбіляем свайго старшыні — барацьбіта за нашу Царкву.

З гэтай нагоды супрацоўнікі „Съветача Беларусі“, віншуючы К-т з угодкамі яго 6-гадовае працы, жадаюць яму далейшага пасьпеху ў яго працы, а старшыні К-ту, вельмі паважанаму гр. Тодару Вернікоўскаму, здароўя і нязломнай сілы, гэтак патрэбнай у змаганьні за ідэалы Беларускага Народу.

**ХАЙ ЖЫВЕ ЦЭНТРАЛЬНЫ БЕЛАРУСКІ ПРАВАСЛАЎНЫ К-Т
І ЯГО СТАРШЫНЯ ГР. ТОДАР ВЕРНІКОЎСКІ!**

Агляд дзейнасьці Цэнтральнага Беларускага Праваслаўнага Камітэту.

6 гадоў прайшло ад момэнту залажэньня Цэнтр. Белар. Правасл. К-ту. За гэны час шмат прышлося перажыць К-ту і толькі ахвярнасьць яго сяброў, шчыра аддадзеных ідэі служэньня сваёй Царкве і свайму Народу, памагла К-ту скрануць з мёртвага пункту справу нашае Царквы і паставіць яе на больш цвёрды грунт. Асабліва цяжка было працаваць К-ту ў першым годзе свайго існаваньня.

Паўстаньне беларускай праваслаўнай арганізацыі расейская

газ. „Наша Жызнё“ прывітала варожа; не шкадуючы нападаў і інсинуацыяў як на самы К-т, так і на яго паасобных сяброў, старалася адначасна сдыскрэдытаваць самую ідэю беларусізацыі быту нашага царкоўнага жыцця.

Ня глядзячы на такія няспрыяючыя абставіны, Цэнтр. Белар. Правасл. К-т аднак павёў сваю працу, і павёў яе шчыра. У мэморыялах да Вышэйшай Духоўнай Улады і ў сваёй часопісі „Съветач Беларусі“

Цэнтр. Белар. Правасл. К-т высьвятляў сытуацыю, якая стварылася ў пакоўным жыцці і рашуча дамагаўся зьмеваў і рэформаў. Нажаль частка духавенства, быццам з ведама мясцовай Духоўнай Улады ўвайшла ў кантакт з беларускай масонэрыяй, ў інтарэсах якой было якраз аслабленьне ў народзе ўплываў Царквы. Вынікам гэтага кантакту было выданьне „правлаўнай“ беларускай часопісі „Праваслаўны Беларус“. Нядоўга праіснавала гэтая часопісь, аднак сваё зрабіла, бо дала асновы Вышэйшай Духоўнай Уладзе ня лічынца з К-там, тлумачачы, што К-т ня выяўляе волі ўсяго праваслаўнага грамадзянства, што гэта невялічкая група людзей, якая паставіла сабе мэтай сеяць смуту ў „мирном церковном житыі“. Але ідэя, паложаная ў аснову стварэньня К-ту, перамагла ўсё.

У гісторыі Царквы на нашых землях стварэньне К-ту пачало новую эру, эру пляновага, арганізаванага змаганьня беларускага праваслаўнага грамадзянства за сваю Царкву.

Асаблівыя абставіны палітычна-грамадзкага беларускага жыцця часам твораць пэўныя недарэчнасьці. Такімі недарэчнасьцямі зьяўляецца існаваньне раўналежных арганізацыяў, якія фактычна вядуць адну і тую-ж працу, імкнуцца да адных і тых-жа мэтаў, але зьяўляюцца творамі розных палітычных партыяў і групаў.

Пастуляты, высунутыя Цэнтр. Белар. Правасл. К-там, былі жыццёвымі і неабходнымі дзеля далейшага разьвіцьця грамадзка-царкоўнага жыцця Беларускага Народу. Партыі, якія прэтэндавалі на кіруючую ролю ў палітычна-грамадзкім жыцці бе-

лар. грамадзянства, не хацелі дапусьціць, каб праца, якую павёў К-т, выйшла з пад іх уплываў.

Але К-т, які палажыў ў аснове сваёй працы ідэйнае змаганьне за сваю Царкву, які зьяўляецца арганізацыяй апалітычнай і складаецца з людзей шчыра аддадзеных сваёй Царкве, для якіх Царква ня была палітычнаю пляцоўкаю, а хрысьціянскаю грамадою, якая павінна выхоўваць сваіх верных у ідэалах хрысьціянскае маралі — ня мог падпарадкавацца ніякай палітычнай партыі, і таму захаваў сваю самастойнасьць.

Тое, што ня мае ідэі, зьяўляецца недоўгавечным і таму гэныя штучныя творы, якія імкнуліся толькі да павялічваньня сваіх палітычных ўплываў, ніякае ролі ў змаганьні белар. правасл. грамадзянства за сваю Царкву не адыгралі.

Увесь цяжар барацьбы за нашу Царкву паў на К-тэт. Але тое, што пастуляты і дамаганьні К-ту падтрымоўваліся абсалютна ўсім сьведамым беларускім праваслаўным грамадзянствам, змусіла духоўную уладу лічынца з ім.

К-ту прыйшлося ўвайсьці ў няроўную барацьбу, бо прыйшлося змагацца і з духоўнаю ўладаю і з расейскім грамадзянствам, якое не хацела адмовіцца ад кіруючай ролі ў Царкве. Духоўная ўлада, якая падтрымоўвалася расейскім грамадзянствам і расейскаю прэсаю, доўгі час выяўляла няпрымірмасць да пастулятаў і дамаганьняў К-ту. І вась толькі дзеля таго, што пастуляты К-ту зьяўляліся адначасна агульнымі дамаганьнямі ўсяго сьведамага беларускага праваслаўнага грамадзянства, духоўнай ўладзе прыйшлося лічынца з імі.

Ахвярная, ідэйная праца К-ту дарма ня прайшла! Ня глядзячы на тое, што духоўная ўлада да ўсяго беларускага адносілася няпрыхільна, сярод духавенства паўстае, праўда нясьмела, вельмі асьцярожна, пераконаньне, што яно паклікана вясці сваю духоўную працу сярод беларускага народу. Частка духавенства нават заявіла аб сваёй беларускасьці і хаця за тое трапіла ў нямілясьць сваёй духоўнай ўлады, але ад сваёй кроўнай сувязі з беларускім народам не адмовілася. У Варшаўскім Унівэрсытэце на Тэалёгіі творыцца беларускае Кола Тэолёгаў, сябры якога цяпер ужо працуюць як сьвяшчэньнікі-беларусы.

Духоўная ўлада нарэшце прызнала неабходным выкладаньне Закону Богага ў школах пабеларуску. Пропаведзі па вёсках пачынаюць гаварыцца пабеларуску. Выдаюцца ў беларускай мове падручнікі для выкладаньня Закону Богага. Была створана духоўнымі ўладамі Камісія дзеля перакладу на беларускі язык богаслужэбных кнігаў.

Быў час, праўда нядоўгі, калі ў Віленскай епархіі нават мэтрыкі пачаліся пісацца ў мове беларускай. У 15-ыя свае ўгодкі Беларускі Студ. Саюз пачаў сваё сьвяткаваньне ад малітвы ў Царкве і г. д.

Праўда, што гэта вельмі малая вынікі працы К-ту, але трэба адзначыць, што калі К-ту ня было-б, дык і гэтых дасягненьняў магчыма таксама ня было-б.

Трэба прыняць пад увагу

тое, што К-т доўгі час працаваў адзін, бо шырокія кругі беларускага грамадзянства мала яму памагалі, больш прыглядаючыся да яго працы. Толькі ў апошні час можна было спаткацца з прызнаньнем, што праца К-ту зьяўляецца карыснай.

К-т, які на сваіх плячох вынае увесь цяжар змаганьня за правы белар. народу за сваю Царкву, які вынае цяжкую барацьбу з расейскім грамадзянствамі з незразуменьнем духоўнае ўлады, К-т гэты, якога расейская прэса аблівала рознымі інсынуацыямі і тварыла нават з К-ту ворага Царквы, мае маральнае здаваленьне, што ў змаганьні за сваю Царкву прычыніўся да аб'яднаньня ўсяго сьведамага праваслаўнага грамадзянства, якое з К-там не разыходзіцца, і якое палажыла ў аснове сваіх дамаганьняў яго пастуляты. К-т даў імпульс і кірунак беларускаму праваслаўнаму грамадзянству і таму, раней ці пазьней, аднак пастуляты высунутыя ім у свой час усяцэла ўвойдуць у жыцьцё. 6-гадовая ахвярная праца дала свае вынікі. Далейшыя пасьпехі залежаць ужо ад нашага праваслаўнага грамадзянства, якое павінна падтрымаць К-т і гэтым самым даць яму новыя сілы дзеля зьдзейсьненьня яго мэтай і імкненьняў да ўпарадкаваньня нашага царкоўнага жыцьця, што ў сваю чаргу дасць магчымасьць нашай Царкве ўзмацніцца і ўваскрасіць сваю былую славу.

Іван Душжэвіч.

Тодар Вернікоўскі.

24 лістапада с. г. гр. Тодар Вернікоўскі сьвяткуе 75 ўгодкі свайго жыцьця. Як ведама, грам. Тодар Вернікоўскі ад 14 сакавіка 1930 г. і да сьняня зьяўляецца старшынёй Прэзыдыюму Цэнтральнага Бела-

рускага Праваслаўнага Камітэту ў Вільні, мэтай якога ёсьць збліжэньне духавенства да народу і паглыбленьне рэлігійнае сьведама-сьці гэтага апошняга. Даволі часта можна было пачуць пытаньне, што пабудзіла грам. Т. Вернікоўскага да прыняцьця ўдзелу ў працах Камітэту, а нават да прыняцьця становішча старшыні Прэзыдыюму гэтага Камітэту? Кароткі біаграфічны нарыс грам. Т. Вернікоўскага дасьць найлепшы адказ на ўспомненае пытаньне.

Грам. Т. Вернікоўскі радзіўся 24 лістапада 1861 г. у мястэчку Дудзіцах у Меншчыне. Радзіўся ў беднай але вельмі рэлігійнай сям'і дудзіцкага панамара Міхася Вернікоўскага. Да дзесяціх гадоў малады Тодар знаходзіцца пры бацьку, разам з ім сьпяваючы ў хоры дудзіцкай царквы. Дзесяцігадовага хлапчука бацька аддае ў менскую Духоўную Школу, а праз чатыры гады ў менскую Духоўную Сэмінарыю. Адначасна з гэтым малады Тодар там-жа ў Менску п'яе ў архірэйскім хоры. Варта тут успомніць, што менскім Епіскапам быў у той час Архіепіскап Александр Дабрынін, ведамы супрацоўнік Мітрапаліта Семашкі. Трэба тут адзначыць яшчэ тое, што і малодшы брат Т. Вернікоўскага, — Кастусь у той час таксама вучыўся ў Менску ў тэй-жа Духоўнай Сэмінарыі. Пасьля сканчэньня яе, малады Тодар паступае ў Тэхнолёгічны Інстытут у Пецярбурзе (1878 г.), а брат Тодара ў Пецярбургскую Духоўную Акадэмію. Пры помачы брата Тодар Вернікоўскі навязвае цесную сувязь з успомненай Акадэміяй, а таксама і з яе тагачасным інспэктарам-іероманам доцэнтам Антонам Храповіцкім, які як ведама, нядаўна памёр у сане Мітрапаліта і Прадстаяцеля Расейскае Зарубежнае Царквы. Завязаныя некалісь зносіны з Мітрапалітам Антонам грам. Т. Вернікоўскі падтрымліваў амаль да апошняга часу.

Пасьля сканчэньня навукі ў Пецярбурзе браты Вернікоўскія разьяжджаюцца ў розныя бакі дзеля заняцьця розных становішчаў. Тодар Вернікоўскі, як гідратэхнік трапляе на Палесьсе ў экспэдыцыю па асушцы балотаў. Кастусь Вернікоўскі ўжо як архімандрыт Клімэнт назначаецца перш рэктарам Дух. Сэмінарыі ў Холме (дзе ў той час вучыўся сяньняшні Прадстаяцель Прав. Царквы ў Польшчы Мітрапаліт Дзяніс), потым рэктарам Дух. Сэмінарыі ў Маскве і ўрэшце Каменец-Падольскім Епіскапам. І хоць прышлося, дагэтуль заўсёды разам і дружна жывучы, братам Вернікоўскім разьехацца, назаўсёды асталіся з сабой у цеснай лучнасьці і зносінах.

Глыбокая прывязанасьць да Царквы, шчырая любоў да Яе, вынесеныя Т. Вернікоўскім з пад страхі бацькавай хаты і з муроў духоўнае школы, зьяўляюцца характэрнай рысай Т. Вернікоўскага і ў пазьнейшыя часы. Рэч зразумелая, што ўспомненая прывязанасьць да Царквы яшчэ больш паглыбляецца ў Т. Вернікоўскага, а гэта дзякуючы яго сталым і блізкім зносінам з праваслаўнымі іерархамі (Мітр. Антон, брат Епіск. Клімэнт, Епіск. Менскі Сымон) і духавенствам. Адным з прыкладаў перадваенных адносінаў Т. Вернікоўскага да Царквы можа быць той факт, што ён на свой кошт аднаўляе царкву ў Грэбені, Ігуменскага павету ды і наагул у гэты час шырака і дзейна аякуецца сельскімі царквамі, за што атрымлівае цэлы рад падзякаў ад вельмі скупюга ў даваньні іх Менскага Епіскапа Сымона, ведамага і строгага маліцьвенніка.

У 1918 г. Т. Вернікоўскі супольна з тагачасным Менскім Епіскапам Мелхісэдэкам закладаюць Беларускае Царкоўнае Брацтва, да яко-

га потым належала шмат іншых беларускіх дзеячоў, добра ведамых гісторыі нашага адраджэння. Брацтва гэтае цесна супрацоўнічае з духавенствам Менскае Епархіі. Т. Вернікоўскі ня раз на Зьездах гэтага духавенства выступае з гарачымі заклікамі збліжэння духавенства да беларускіх масаў. Брацтва гэтае працуе дзейна, закладаюцца яго аддзелы ў Бабруйскім, Ігумене, Рэчыцы, Дудзічах і іншых мясцох. Ваенная завіруха гэтую працу хутка спыніла. Т. Вернікоўскі як сябра Бел. Вайсковае Камісыі трапляе ў Лодзь. Не парывае і тут ён сваіх зносінаў з Царквой. Дзейна працуе на карысьць знаходзячага пад яе апекай дзіцячага прытулку ім. сьв. Вольгі. У 1922 г. Т. Вернікоўскага бачым у м. Радашкавічах, дзе, поўнячы абавязкі інспэктара Беларускае Гімназіі, адначасна працуе і на царкоўнай ніве. Памагае ў зарганізаваньні царкоўнага хору, бярэ сам асабісты ўдзел у ладжаных духоўных канцэртах. На гэты час прыпадаюць рашучыя выступленьні Т. Вернікоўскага супроць ворагаў Прав. Царквы. Т. Вернікоўскі ў цэлым радзе месцаў (Радашкавічы, Маладэчна, Уша, Краснае, Гародзькі і інш.), пры зборышчы вялікіх натоўпаў праваслаўных беларусаў, заклікае да барацьбы за добро Царквы.

Ад 1927 г. Т. Вернікоўскі прыймае ўдзел у працах Таварыства „Прасьвета“, у хуткім часе робячыся і яго старшынёй. Ад гэтуль Т-ва „Прасьвета“ пачынае бараніць і справы Праваслаўнай Царквы ў Польшчы, пачынае дзейна прапагаваць ідэю зьвязаньня духавенства з праваслаўнымі беларускімі масамі. У 1930 г. паўстае Цэнтральны Беларускі Праваслаўны Камітэт у Вільні. Адным з дзейных ініцыятараў заляжэння гэтага Камітэту зьяўляецца і Т. Вернікоўскі.

Бачым такім чынам, што Т. Вернікоўскі ад наймалодшых гадоў і праз усё сваё жыцьцё быў у вельмі цеснай лучнасьці з Царквой, з яе духаўнікамі і заўсёды браў дзейны ўдзел у праваслаўным жыцьці. З другога боку Т. Вернікоўскі, паходзячы з самых нетраў беларускага народу, прымаючы дзейны ўдзел у беларускім палітычным жыцьці ўжо ад 1905 г., з часам заняўшы нават становішча Міністра Беларускай Народнай Рэспублікі*), працуючы на беларускай палітычнай ніве і да сьняншньяга дня, — Т. Вернікоўскі лепш чым хто іншы бачыў, што толькі цесная лучнасьць духавенства з народам могуць быць сапраўды трывалкімі зрубамі Царквы на нашых землях. Ня можа тут быць мовы аб выкарыстоўваньні Царквы для палітычных мэтаў. Т. Вернікоўскі быў і ёсьць чалавекам шчыра праваслаўным і на такі нячэсны шлях ніколі не пайшоў-бы, а хіба і ніколі ня пойдзе. Т. Вернікоўскі, які заўсёды жыў у атмасфэры паважнай прывязанасьці да Царквы імкнуўся заўсёды да аднаго — спрычыніцца ў меру сваіх сіл і магчымасьцяў да ўзмацаваньня Царквы. Нацыянальнае пачуцьцё Т. Вернікоўскага гэтых імкненьняў не нэгавала. Наадварот, Т. Вернікоўскі слушна разумеў — а гэта пацьвярджае і сьняншні дзень — што кроўна зьвязаньня з сабой Царква і Народ зьяўляюцца гэткай стыхіяй, якую „не адалеюць і адавы брамы“. Царква і Народ — вось тыя імпульсы, якія змусілі Т. Вернікоўскага, чалавека ўжо вельмі старога, аддаць свае сілы і энэргію працы Цэнтр. Бел. Прав. Камітэту.

Ант. Малевіч.

*) Шырэй аб палітычнай дзейнасьці Т. Вернікоўскага было сказана ў „Сьветачы Бел.“ № 3(6) 1931 г.

Плата за чужыя грахі.

У часы расейскага панаванья Царква на нашых землях была неадлучнаю часткаю расейскай Царквы. Якія былі парадкі ў расейскай Царкве, якую ролю Яна адыгрывала ў агульнадзяржаўным жыцці б. Расейскай Імпэрыі, пісаць мы вя будзем, бо аб гэтым шмат ўжо пісалася і гаварылася, і таму паўтарацца ня варта.

Ў незалежнай Польшчы Царква спачатку захавала ўсе рысы „расейскасці“ у шырокім значэньні гэтага слова. Іерархія, духавенства, а нават і чыноўніцкі элемент у духоўных установах — гэта ўсё было расейскае, выхаванае ў традыцыях расейскае Царквы. Апынуўшыся ў новых абставінах палітычнага і грамадзкага жыцця, праваслаўная іерархія, большая частка духавенства і расейскае грамадзянства не змаглі адразу зор’ентавацца, не хацелі зразумець, што вернікі Праваслаўнае Царквы ў Польшчы, быўшы „рускіе граждане“, зусім нерасейцы, а беларусы і украінцы, і што тварыць новы царкоўны арганізм трэба ў паразуменьні з гэнымі „новымі“ для іх людзьмі.

Не разумелі і тое, што гэныя, — яшчэ нядаўна па расейскай тэрміналогіі, — „темныя масы“ могуць высунуць нейкія пастулаты і дамаганьні ў адносінах да Царквы, што гэныя „масы“ могуць мець свае нацыянальныя, нічога супольнага ня маючыя з іх папярэднім „рускім гражданствам“, імкненьні і ідэалы. Мы верым, што расейскае грамадзянства было шчыра аддадзена сваёй Царкве і сьв. Праваслаўю, але неразумьне наагул сваёго палажэньня

ў Польскае Дзяржаве давяло яго да вельмі паважных і нават цяжкіх у рэзультатах памылак у адносінах да Царквы, якія прывялі Царкву да таго катастрафічнага палажэньня, ў якім Яна цяпер апынулася. Беларусы і украінцы ў Польшчы пачалі тварыць свой палітычна-соцыяльны быт. Царква ў жыцці кожнага народу адыгрывае адну з самых паважных роляў, дык зусім зразумела, што як украінцы, так і беларусы высунулі пастулаты аб стварэньні сваёй зусім самастойнай Царквы, незалежнай ад расейскай. Пастулаты гэныя згаджаліся з інтарэсамі адрадзіўшайся Польскае Дзяржаўнасьці і таму Польскі Урад сымпатызаваў з імі, бо бачыў у іх той шлях, які давядзе да поўнай незалежнасьці Царквы ў Польшчы ад Царквы расейскай. Вынікам гэных сымпатыяў было тое, што даволі хутка ў Польшчы была ўстаноўлена аўтокефальнасьць Праваслаўнае Царквы. Гэта быў моцны ўдар па нацыянальнаму самалюбству расейскага грамадзянства і яно павяло акцыю супроць прызнанья аўтокефаліі. Гэную акцыю падтрымала іерархія і частка духавенства, што для некаторых скончылася досыць трагічна. Аўтокефалія Царквы ўвайшла ў жыццё ня гледзячы на пратэсты расейскай часткі духавенства і расейскага грамадзянства, аднак гэны спраціў меў паважны ўплыў на далейшы лёс нашае Царквы. Суадносіны Царквы і Дзяржавы былі ўрэгуляваны „Тымчасовымі Правіламі“, ў якія быў ўведзены з п., які фактычна аддаў лёс духавенства ў рукі адміністрацыйнае ўлады.

Аправіўшыся ад гэнага першага ўдару, расейскае грамадзянства пачало прыймаць усемы, каб замацаваць свае ўплывы ў Царкве, а дзеля таго, што іерархія і частка духавенства былі або расейскім, або моцна зрусифікаваным элементам, дык паміж расейскім грамадзянствам, іерархіяй і гэтым духавенствам паўстае цесны кантакт дзеля захавання „расейскасці“ ў Царкве. Справядлівы дамаганні беларусаў і украінцаў не браліся пад ўвагу і *Праваслаўная Царква ў Польшчы фактычна была Расейскай Царквою на Эміграцыі*. Духоўная ўлада, якая абалёрлася на расейскую інтэлігенцыю, і якая падтрымліваецца расейскаю прэсаю, не дапушчала, да таго, каб беларусы і украінцы маглі ўмешвацца ў царк. справы. У духоўных установах і ў царкоўным быццё панавалі расейскі язык, а офіцыоз Мітраполіі выдаваўся парасейску. Духоўная ўлада і расейскае грамадзянства не хацелі бачыць, што такі стан рэчаў аслабляе Царкву, што сактанства пачынае расці, што няверра і бязбожжа апаноўваюць масы і што ў самой Царкве паўсталі „нестроенія“. Такое палажэнне выклікала з боку беларусаў і украінцаў засьцярогі адносна іерархіі, духавенства і расейскага грамадзянства, робячы ім закіды ў дэзарганізацыі царкоўнага жыцця. І вось тут выявілася, што на адным расейскім грамадзянстве абалёрціся нельга, бо-ж яно, як няпрызнаная меньшасць, ня можа мець аўтарытэтнага голасу ў царкоўных справах. Духоўнай уладзе прышлося шукаць падтрыманьня ў некага трэцяга, што ў сваю чаргу выклікала розныя кампрамісы і ўгоды, дэзарганізуючы яшчэ больш царкоўнае жыццё.

Упорнае непрызнаньне беларускіх пастулатаў і дамаганьняў змусіла духоўную ўладу пайсьці на паянізацыю царкоўнага быту, а нават на замену богаслужэбнага царкоўна - славянскага языка на язык дзяржаўны.

Гэта не закранула Валынскае епархія, дзе, дзякуючы правячаму архіерэю — украінцу, ідзе украінізацыя Царквы.

Такі стан рэчаў у царкоўным жыцці на нашых землях моцна адбіўся на палажэньні духавенства, якое ў выніку гэткай палітыкі страціла сваю паству. Гэта-ж у сваю чаргу павялічвае ўплывы праціўнікаў Царквы і нават наагул хрысьціянства.

Барацьба, якая доўгі час панавала ў Царкве, давала Яе да катастрафічнага палажэньня. Беларускае грамадзянства прадбачыла такі фінал, пісала аб гэтым у сваёй прэсе, складала мэморыялы, гатова была ісьці на ўсялякія кампрамісы, аднак заўсёды спатыкалася з негатыўным становішчам духоўнае ўлады і расейскага грамадзянства. Цяпер час ад часу ў расейскай прэсе зьяўляюцца артыкулы, прысьвечаныя цяжкому палажэньню Царквы, але аднак і дагэтуль ніхто ня прызнаецца да таго, што гэнае цяжкое палажэньне Царквы зьяўляецца вынікам тых памылак, якія былі зроблены іерархіяй і часткаю расейскага духавенства, пры падтрыманьні расейскага грамадзянства.

Беларускае праваслаўнае грамадзянства ніколі не нэгавала права расейскага грамадзянства — мець сваё духавенства, слухаць пропаведзі ў расейскім языку і вучыць сваіх дзяцей Закону Божаму ў сваёй роднай мове; затое расейскае грамадзянства не хацела прызнаць гэнага пра-

ва беларусам. Для іх Беларускі Народ — гэта ўсё яшчэ „тёмная маса“, вязодольная да выяўленьня сваіх нацыянальных імкненняў і пажаданьняў, хоць і аказалася, што без падтрыманьня гэнай „тёмнай масы“ і расейскаму грамадзянству пагражае слухаць Слова Божае ў чужой мове.

Царква ў нас супольная. Можа аддадзенасьць Царкве і супольнасьць інтарэсаў змусяць расейскае грамадзянства зьмяніць сваю псыхолёгію і яно нарэшце пабачыць, што беларускае грамадзянства—гэта ня вораг Царквы, які імкнецца да аслабленьня Царквы дзеля сваіх нейкіх тайных мэтаў і імкненняў (як аб гэтым ня раз ужо пісалася ў расейскай прэсе).

Нам думаецца, што расейскае грамадзянства нарэшце пераканалася ў тым, што ўся яго палітыка ў царкоўнай справе давяла да таго, што Царкве ізноў пагражаюць „іспытанія“, якія могуць нанясьці Ёй вельмі балючы ўдар, пасля якога яна ня хутка верне свой страчаны аўторытэт і сваё значэньне. На духоўную ўладу лічыць шмат нельга, бо яна, не маючы падтрыманьня з боку шырокіх народных масаў, змушана, і заўсёды будзе змушанай, пайсьці па шляху найменшага супору, хоць і добра разумее да чаго такі шлях даядзе.

З такім курсам царкоўнай палітыкі веруючыя масы ніколі ня згодзяцца і гэта можа выклі-

каць новыя смуты і нават раскол. Калі расейскаму грамадзянству сапраўды дарагая Царква, аб чым усьцяж кажацца і пішацца ў расейскай прэсе, дык яно павінна пакінуць выкарыстоўваць Царкву для сваей нацыянальнай палітыкі і прызнаць справядлівасьць беларускіх дамаганьняў, а нават памагчы зрэалізаваць іх. Царква ў нас супольная, і калі Ёй пагражае небяспека, дык і высілкі—пазбыцца гэнае небяспекі—павінны быць супольнымі. У цяперашні момэнт коардынацыі супольных высілкаў перашкаджае царкоўная палітыка расейскага грамадзянства і таму трэба яе перагледзіць, маючы на ўвазе сапраўдны стан рэчаў, а не лятуценны некаторых „патрыётаў“.

Супрацоўніцтва на царкоўнай ніве ёсьць магчымым толькі пры ўмове лёяльных адносін наў расейскага грамадзянства да самой справы і да слухных беларускіх пастулятаў. Шчырая-ж супрацоўніцтва на царкоўнай ніве можа з аднаго боку памагчы духоўнай уладзе больш спакойна разабрацца ў стварыўшайся сытуацыі, з другога-ж боку можа змусіць неправаслаўныя дзейнікі больш лічыцца з пастулятамі і дамаганьнямі праваслаўных. Дабро Царквы патрабуе самаахвярнасьці, а верныя сыны Царквы павінны паказаць гэную самаахвярнасьць і аддадзенасьць не словам, але сваім дзейным паступаньнем.

У. Вільдзюкевіч.

Польскія адносіны да Царквы.

Хачу тут закрануць справу адносінаў польскага грамадзянства да Прав. Царквы ў Польшчы і яе вернікаў. Вось-жа трэба адразу сказаць, што гэтыя

адносіны зьяўляюцца далёка неадналітымі. Адносінаў гэтых ёсьць некалькі катэгорыяў.

1) Да першай залічаю тую катэгорыю „адносінаў“, якія па-

лягаюць на тым, што частка польскага грамадзянства зусім ня цікавіцца Прав. Царквой у Польшчы, ані яе вернікамі. Ясна, такія „адносінны“ да су-грамадзян аднае дзяржавы назваць вельмі карыснымі для іх сужыцця і супольнага добра хіба-ж ня прыходзіцца.

2) Да другой катэгорыі трэба заічыць тую вельмі і вельмі невялікую частку польскага грамадзянства, якая да нас праваслаўных і вашае Царквы адносіцца даволі прыхільна. Грамадзянства гэтае згаджаецца з тым, што адносінны польскага грамадзянства да праваслаўных і іх Царквы павінны апірацца на прынцыпе „роўны з роўным“, на прынцыпе пашаны аднаго да другога, а нават сільнейшага да слабейшага. Пагляд такі слухны, бо толькі пры ім ёсць магчымым згоднае сужыццё рознаверуючых грамадзян аднае дзяржавы. У гэтым выпадку не існавалі-б ані непаразуменьні, ані антаганізмы, ані крыўда ці ненавісьць. Адносіны, пабудаваны на такім прынцыпе, дадуць магчымаць стварэньня адналітага і адпорнага фронту супроць супольнага ворага Праваслаўнай і Каталіцкай Царкваў а таксама і Дзяржавы — агеістычнага камунізму. Такім чынам такія адносінны былі-б карыснымі ў сэнсе хрысьціянскім і дзяржаўным. Нажаль трэба прызнацца, што такога польскага грамадзянства, якое гэтак разумее свае адносінны да Прав. Царквы і яе вернікаў, ёсць вельмі і вельмі мала.

3) За тое куды вялікая частка польскага грамадзянства, і гэта будзе трэцяя катэгорыя, якая адносіцца да Прав. Царквы і яе вернікаў, лагодна кажучы, амаль што няпрыхільна. Датычыць гэ-та асабліва масы, але таксама

і значную частку польскае інтэлігенцыі. У падставе гэтых адносіннаў ляжыць памяць колішняга расейскага прымусу над польскім народам і чамусь гэта дасна лучыцца сянёны з Праваслаўнай Царквой і яе вернікамі. І такім чынам колішняя няпрыхільнасьць пераносіцца сянёны на Прав. Царкву і яе вернікаў, хоць яны ў 90% і не зьяўляюцца расейцамі. Няпрыхільнасьць гэтая выяўляецца ў непаважаньні, а часта і высьмейваньні праваслаўных пачуцьцяў, у пагардлівым да іх адношаньні, у ствараньні праваслаўным розных цяжэйшых і меншых труднасьцяў і перашкодаў. Гэта, у свой чарод выклікае сярод праваслаўных, асабліва ў масах, пачуцьцё пакрыўджанасьці, няпрязьні, а часамі і варожасьці. Словам, адносінны такія выклікаюць адно толькі антаганізмы, недавер і напружаньня адносінны аднае часткі грамадзянства да другога, пражываючых у адной дзяржаве. Кожны хіба з гэтым згодзіцца, што такі стан рэчаў ня можна назваць карысным для ніводнае з гэтых старон, ані тым больш для дзяржавы. Наадварот, гісторыя Польшчы сьведчыць, што такія антаганізмы зьяўляюцца вельмі некарыснымі, бо, напрыклад, далі магчымаць Кадэцкае Вялікае зрэалізаваць свае расейскія захопніцкія імкненьні пад прыкрыцьцём абароны крыўджаных аднаверцаў. У выніку трэба сказаць, што такія адносінны і суадносінны сянёны выходзяць толькі на карысьць супольнаму ворагу — агеістычнаму камунізму. Нехта можа адказа на гэта, што пры такім стане рэчаў пацерпіць сянёны толькі Праваслаўная Царква. Згаджаюся з гэтым. Але ня выйграе на гэтым ані Каталіцкая Царква, ані дзяржа-

ва. Бо калі існуюць такія адносіны, залічаныя намі да трэцяй катэгорыі, то трудна спадзявацца, каб пагарджаны і нялюбімы праваслаўны адарваўся ад Праваслаўнай Царквы і прыстаў да Каталіцкай. Пры гэтых адносінах праваслаўны можа куды хутчэй быць уведзены ў рады атэістаў, а адначасна і кампарты. Гэта-ж будзе ня толькі аслабленнем праваслаўных радоў, яле адначасна і павялічэннем радоў чырвонае Масквы, ворага і Каталіцкае Царквы, а хіба і ня вельмі вялікага прыяцеля польскага народу і дзяжавы. Словам, у сяньяшніх абставінах агаворваныя адносіны зьяўляюцца некарыснымі ня толькі для адной Праваслаўнай Царквы.

4) Ёсць урэшце яшчэ адна катэгорыя польскага грамадзянства, адносіны якой да Прав. Царквы і яе вернікаў ня можна назваць няпрыхільнымі, але таксама ня можна назваць іх і прыхільнымі. Для гэтай часткі польскага грамадзянства Прав. Царква і яе вернікі зьяўляюцца аб'ектам рэлігійных і палітычных эксперыментаў. Дзякуючы гэтаму, агаворваныя адносіны маюць на мэце не дабро суадносінаў паміж праваслаўнымі і каталікамі, але выключна і толькі інтэрас уласны. Так, адна частка польскага грамадзянства гэтае апошняе катэгорыі свае адносіны да Прав. Царквы і яе вернікаў узалежнівае ад акцыі здабывання вернікаў для Каталіцкай Царквы ўсходняга, а нават і заходняга абраду. Адносіны, пабудаваныя на такіх імкненнях, зьяўляюцца адносінамі, вульгарна кажучы, ваўка ў авечай скуры да авечкі. Залежна-ж ад формы і тактыкі гэтых адносінаў, а лепш кажучы гэтай акцыі і контр-

акцыі з боку праваслаўных, маем у выніку недавер аднае стараны да другога, менш ці больш вострае напружаньне фактычных суадносінаў, а ня раз і даволі вострыя антаганізмы і канфлікты. А кожны хіба згодзіцца, што заўсёды побач з усім гэтым ідзе дыскрэдытаваньне адной стараны другою, а гэта-ж у сяньяшнія часы выходзіць на карысьць толькі старане трэцяй — чырвонаму атэізму.

Урэшце другая частка, залічавая намі да апошняе катэгорыі адносінаў польскага грамадзянства, мае на мэце не дабро агаворваных намі суадносінаў, але справу нацыянальнае і палітычнае адналітасці польскага народу. Гэтая частка польскага грамадзянства, оперуючы ўмела поклічамі лёяльнасці і добра дзяржавы, сапраўды-ж карыстаецца слабасцю праваслаўнага арганізму ў Польшчы; імкнецца да таго, каб пры помачы Прав. Царквы спаліянізаваць праваслаўных, па нацыянальнасці не-палякоў.

Мы бачым, як з гэтай мэтай частка польскага грамадзянства паціху і паступова памагае заводзіць ў праваслаўныя богаслужэнні польскую мову; заводзіцца яна і ў зносінах паміж духавенстам, вытвараюцца „prawosławni polacy“. Плянова палянізуюцца кандыдаты ў сьвяшчэннікі а таксама і прыняўшыя гэты сав, накідаецца польская мова праваслаўным вернікам не-паляком праз пропаведзі, пры вавучаньні закону Божага, урэшце пры помачы друкаванага слова, прысьвечанага праваслаўна-рэлігійным справам. Як на гэтыя „адносіны“ рэагуюць праваслаўныя, ўсім добра вядома. І таму сьмела можна сказаць, што гэтыя „адносіны“ ніякім чынам ня могуць паслу-

жыць дабру суадносінаў дзвюх частак грамадзянства дзяржавы. Ня могучы паслужыць успомненаму дабру суадносінаў, агаворваныя „адносіны“ не асягаюць праднамеравага, а наадварот, пасіліваюць тое, дзеля ліквідацыі чаго гэтыя „адносіны“ і пакліканы да жыцця. Так, напрыклад, у адказ на ўводжанне польскае мовы ў праваслаўныя богаслужэньні масы адходзяць і ад сямой Царквы. Тлумачыцца гэтым, што з аднаго боку чуюцца абражанымі ў сваіх нацыянальных пачуццях, з другога боку баяцца подступу акцыі акаталічвання. Вера ў існаванне гэтага подступу тлумачыцца існаваннем вышэй разгледжаных некаторых адносінаў да Царквы, а з другога боку ідэнтыфікаваннем паняццяў „польскі“ і „каталіцкі“. Калі-ж яшчэ прыпомнім сабе, што ў польскай мове прамаўляе да масаў не заўсёды ім любы паліцыянт, сэквэстратар ці асаднік, то рэч ясная, што польская мова ў Царкве можа выклікаць усялякія пачуцці, але толькі не пачуццё патрэбы добрага сужыцця з тымі, хто польскую мову накідае. Ведаем таксама, і то нават з польскае проўрадовае прэсы, што польская мова вельмі цяжка зашчэпліваецца ў пачаткавых школах, у якія дзеці павінны хадзіць прымусова. Бачым паўторны анальфабэтызм. Цось-жа, зноў можна заўважыць, ня ўжо Царква, адведванне якой не зьяўляецца прымусам, рэгуляваным „штрафамі“, зможа зрабіць з людзьмі дарослымі тое, чаго не зрабіла школа? Словам, нам здаецца, што польская мова ў Царкве, у час невырашання беларуска-польскіх адносінаў, да сэрца беларуса не прамовіць. А ў выніку ў беларускай душы можа астацца толькі горкі асадак —

недавер да сьвяшчэньніка і вельмі мала пачуцця прыхільнасці да ўсяго польскага. Зразумела, што з гэтага скарыстае толькі адна старана — атэістычны камунізм. Ня лепш выглядае справа і з вытвараннем т. зв. „prawosławnych polaków“. Бачым, што да іх рады прыступаюць пераважна або малавартасныя кар’ерысты, або ў лепшым выпадку людзі змушаныя да гэтага страхам перад утратаю кавалка хлеба. Праваслаўная польскасць іх канчаецца таму пераважна з хвілінай унезалежнення свайго матэрыяльнага быту. Дзякуючы таму, што мала тут бачым ідэйнасці, мала ад гэтага будзе і позытыўных вартасцяў, а хіба толькі куды болей дэмаралізацыі. Ад гэтага-ж можам спадзявацца найменш карысці ня толькі для Царквы Праваслаўнай і Католіцкай, але і для дзяржавы. Таксама польскасць маладога праваслаўнага духавенства пераважна канчаецца з хвілінай атрымання магістэрскага дыплёму, а ў прыходзе — на парозе царквы і ўласнае хаты. Праўда, некаторыя з іх, гнаныя пачуццём кар’еры і надалей, хоць можа і ў форме больш зладжанай, высіліваюцца на патёмкінаўскія імпрэзы. Аднак і ад гэтага позытыўных карысцяў вельмі мала. Наадварот, бачым толькі адну шкоду. Духавенства такое не карыстаецца пашанай масы, яна яго не разумее, не давярае яму і такім чынам духавенства гэтае масаў пацягнуць за сабой ня можа. А рэч усім ведама, што калі намасаў ня мае ўплыву духаўнік, маса куды лягчэй падпадае пад уплывы кампартыйных палітракаў. Падобныя вынікі дае польская мова ў пропаведзі і ў законанавучанні. Агітатар камсамолцаў, ці анарха-сэктыяскі пра-

паведвік сваім гарачым і любым беларускім словам вельмі лёгка пераможа сьвяшчэньніка з польскай мовай, з яго мляўкасьцяй і няпэўнасьцяй у новай ролі. Як можна судзіць, ня шмат карысьці дае і польскае друкаванае слова, прысьвечанае справам праваслаўна-рэлігійным. Гэта проста таму, што Народ ня знае польскае мовы.

Такім чынам, нам здаецца, што гэтая апошняя катэгорыя „адносінаў“, замест памылкова прадбачавых карысьцяў для дзяржавы, прынесе ёй пераважна толькі шкоду. Павялічваюцца рады незадаволеных, а часта і рады кампартыі.

Рэасумуючы ўсё вышэй сказанае, трэба сьцьверзіць, што адносіны польскага грамадзянства да Прав. Царквы і яе вернікаў, калі разглядаць справу ў суцэльнасьці, зьяўляюцца за малымі выняткамі хіба хутчэй шкоднымі і для Царквы Праваслаўнай і Каталіцкай, і для самой дзяржавы. Бо, як мы бачым, адносінаў да Праваслаўнай Царквы або зусім няма, або пабудаваны яны на няпрыхільнасьці, або „адносіны“ гэтыя маюць на ўвазе выкарыстаньне стану веравызнаўчага, або палітычна-нацыянальнага. Ясна, калі адносіны такія зьяўляюцца шкоднымі, а назваць іх інакш нельга, дык ніякім чынам ня можна лічыць іх нармальнымі. Таму, бязумоўна, адносіны гэныя павінны быць агульна карыснымі.

Замест зацікаўленьня ці няпрыхільнасьці да праваслаўных, павінна зьявіцца любоў і зразуменьне іх. Замест падрываньня аўторытэту Царквы, з мэтай прывабленьня да сябе яе вернікаў, павінна быць выказана сапраўды хрысьціянская толерацыйнасьць. Урэшце замест выкарыстоўваньня Царквы для палітычных справаў, Царква павінна быць якраз адгароджанай ад гэтых справаў. Бо толькі ў гэтым выпадку сярод вернікаў зьявіцца пачуцьцё ўдзячнасьці за апеку над Царквой, ня-польская мова яе вернікаў не перашкодзіць тады і існаваньню пачуцьця льяльнасьці. Трэба думаць, што польскаму грамадзянству хіба не залежыць на паніжэньні праваслаўных пачуцьцяў ці разбурэньні Царквы. Залежыць хіба на тым, каб праваслаўныя былі добрымі грамадзянамі дзяржавы, каб ня былі паддатымі на ўплывы ацыхрысьціянскія і цесна з імі сяньня зьвязаныя — антыдзяржаўныя. Калі сапраўды польскаму грамадзянству на гэтым залежыць, дык разгледжаныя намі адносіны павінны быць як найхутчэй зьменены, бо яны вядуць, як мы бачым, да зусім процілежнага, усім аднолькава некарыснага.

На заканчэньне скажам — прыхільнасьць можна здабыць толькі любоўю, толькі шчырасьцяй і чыстым сэрцам.

Рагнеда Сл

СЭКТАНСТВА.

У артыкулах, прысьвечаных паркоўнаму пытаньню, часта прыходзіцца спаткацца з тым, што сэктанства ўсё больш распаўсюджваецца сярод беларускага

праваслаўнага грамадзянства. Місьяверскія спрагазачы толькі сьцьвярджаюць сам факт існаваньня той ці іншай сэкты, прыводзяць дадзеныя аб місьянер-

скай працы і барацьбе з сэктанствам, але ві разу ня прышлося спаткацца ў іх са спробамі псыхалёгічнага высвятленьня пытання, чаму гэта сэктанства найбольш абыймае беларускія праваслаўныя гушчы? А ня ведаючы добра прычынаў разьвіцьця сэктанства, трудна вясці з ім барацьбу. Духавенства абмяжоўваецца выключна высьсьненнем чыста вонкавых прычынаў паўстаньня сэктаў. тады як нам здаецца, што апрача гэтых вонкавых прычынаў (як: нездаваленьне мясцовага насельніцтва сваім сьвяшчэньнікам, здольнасьць сэктанскага прапагандніка і т. д.) ёсьць яшчэ больш глыбокія, псыхалёгічныя прычыны, якія ў першую чаргу зьяўляюцца імпульсам да разьвіцьця сэктанства сярод беларускіх праваслаўных гущаў. Беларускі Народ па сваёй натуре — народ містычна рэлігійны, народ, які шукае Бога, шукае Вышэйшай Праўды. У гістарычным мінулым, у час змаганьня за сваю Праваслаўную Веру, Беларускі Народ, як н хто, выявіў стойкасьць і ахвярнасьць. Але тады пры народзе стаяла і духавенства, якое падзяляла яго надолу, якое нават ня раз цярпела за яго і за сваю Царкву. Народ гэта ведаў; бачыў у сваім духаўніку блізкага сабе чалавека, бачыў у ім вернага слугу сваёй Царквы і свайго Народу, і таму ішоў за ім, падтрымліваў яго, вязаў сваю долю з доляй сваёй Царквы і бараганіў Яе. Цяпер мала хто з духаўнікоў знайшоў дарогу да народнае душы, а часам і ня ведае як знайсці яе. Беларускі Народ, якога духоўная ўлада і частка духавенства ўважалі, ды і цяпер яшчэ ўважаюць, за „темную масу“, няпрыкметна для іх ператварыўся ў масу сьведамую, ператварыўся ў народ, які ўжо мае свае нацыя-

нальна-соцыяльныя ідэалы і імкненьні.

І з гэтым фактам трэба лічыцца, але што-ж, калі большая частка праваслаўнага духавенства ня можа, а мо' і ня хоча яго зразумець. Малое зацікаўленьне беларускімі масамі сваёй Царквою духавенства тлумачыць пашырэньнем сярод іх камуністычных уплываў і ня хоча зразумець, што яно зьяўляецца вынікам якраз нацыянальнага ўздыму гэтых масаў і негатыўнага адоношаньня да іх большае часткі духавенства.

Бо ці-ж можна паважна аднесціся да цьверджаньня духавенства, што, прыкладам, нездаваленьні з прыходных пастыраў зьяўляюцца вынікам толькі камуністычнай працы ў прыходах? Можэ, пашукаўшы, дае небудзь гэта і знайшліся-б, але фактычна нездаваленьні гэтых выклікаюць часта самі сьвяшчэньнікі, якія ня ўмеюць падыйсьці да беларускай народнай душы і сваім паступаньнем адпіхаюць яе ад сябе, а нярэдка і ад Царквы. Бо ці ж можа любіць беларуская паства тых духоўных павадыроў, якія вэгуюць родную мову пасомых, якія кажуць, што яны як народ ня існуюць? Ясна, што не, і таму ня трэба шукаць таго, чаго няма і ня скідаць віну выключна на камунізм. Ішая рэч, што духавенства сваім паступаньнем часам пхаець беларускія масы ў абняцьці камуністаў, але гэта ўжо вынікі царкоўнай палітыкі, а ня прычыны пашырэньня сэктанства.

Да гэтае яшчэ пары можна спаткаць найўных сьвяшчэньнікаў, якія пераконаны, што народ беларускіх цюпаведзяў ня хоча, што ён беларускай літаратурнай мовы не разумее. Цікава, у якім расейскім нарэччы прамаўляе такі сьвяшчэньнік да

сваіх верных? Хіба-ж у мове літаратурна-расейскай? Дык як-жа гэта пагадзіць, што народ разумее чужую літаратурную мову, а сваей роднай не разумее? Тут ня ў гэтым справа, а справа ў тым, што сам сьвяшчэньнік нашае мовы ня ведае і часта карыстаецца мяшанкай з расейскіх і польскіх словаў, якую ня толькі народ, але і ён сам добра не разумее.

Гэную на першы пагляд ма-лаважную рэч добра дацанілі сэктанскія прапаведнікі і падышлі да народу са Словам Божым у яго родным языку. Замест чы-н ўніцкага фармалізму — народ спаткаўся з жывым словам свайго чалавека. Душа народу шукала Бога, шукала Вышэйшай Праўды, а сэктанскі прапаведнік, знайшоўшы дарогу да генае душы, апанаваў яе і памагае ёй у гэным шуканьні „Праўды“. Вось гэты, чыста псыхолёгічны працэс разьвіцьця сэктанства сярод беларускіх праваслаўных масаў зусім не дацэніваецца ні духавенствам, ні офіцыяльнымі місыянерамі, ані духоўнай уладаю. І вось чаму там, дзе сьвяшчэньнік беларус, шчыра аддадзены служэньню свай Царкве і свайму Народу, сэктанства пераважа на няма.

У разьвіцьці сэктанства ёсьць яшчэ адзін важны момэнт — гэта адсутнасьць блізкага сужыцьця між духаўніком і яго пастваю. У вёсцы, дзе няма інтэлігентных сілаў, а калі і ёсьць дык вельмі

мала, сьвяшчэньнік зьяўляецца фактычна тым аўгортэтам, да якога вернікі маглі-б зварочвацца ўва ўсіх справах, якія трывожаць іх душу. Але дзеля гэтага патрэба, каб духаўнік здабыў давер верных, каб стаўся для іх блізкім чалавекам. На-жаль такіх сьвяшчэньнікаў, якія патрапілі-б стварыць сабе ўспомнення суадносінны, у нас вельмі мала. І таму пропаведзі такога духаўніка маюць толькі характар фармальнага выконваньня сваіх абавязкаў і не прамаўляюць да душы людзей, бо ён нічога аб іх жыцьці ня ведае. Гэныя пропаведзі будуць толькі офіцыяльным выясьненнем евангелья, ці істотнасьці сьвята, але ня жывым словам, якое закранула-б лепшыя бакі чалавечай душы.

Вось у кароткіх словах галоўныя прычыны пашырэння сярод беларусаў сэктанства. Але мы верым, што гэта час пераходны, верым, што духавенства зразумее належна сваю місьню і павядзе народ да пазнаньня Вышэйшай Праўды і выхавае яго ў любові і аддалзенасьці свай Царкве і Праваслаўнай Веры.

Таму для Праваслаўя на нашых землях ня будуць страшнымі ані праціўнікі, ані Яго ворагі. Народ адыходзіць ад сваей прадвечнай Веры дзеля „чэстроеній“ у Царкве, дзеля неразуменьня духавенствам сваей паствы і ізаляцыі ад яе.

У. Більдзюкевіч.



Праваслаўны фронт.

Калі нейкаму народу і яго дзяржаве пагражае вялікая небяспека, лепшыя сыны гэтага народу кідаюць покліч — „бацькаўшчына ў небяспецы!“ І на гэты покліч усе, што хоць крыху любяць свой народ і бацькаўшчыну, што маюць пачуццё чалавецкае годнасці, востра ўсе твая адразу становяцца ў рады барацьбітаў за шчасце сваёй бацькаўшчыны. У такіх хвілінах зьвікаюць з парадку дня ўсялякія хатнія сваркі і непаразуменьні, прыціхаюць амбіцыі і антаганізмы. У вобліччы ворага, сьмяротна пагражаючага народу і дзяржаве, творыцца аднадушны фронт верных сыноў бацькаўшчыны, маючых перад сабой адну толькі ідэю і жаданьне — часна спрычыніцца да перамогі бацькаўшчыны над ворагам. І гісторыя ведае сотні прыкладаў, калі гэтакі аднафронтны ўздым тварыў сапраўдныя цуды. Успомнім, для прыкладу, хоць-бы толькі прыгожае геройства паякоў у барацьбе ў 1920 г. з савецкімі войскамі, калі гэтыя акружылі ўжо нават Варшаву. Геройства і аднадушнасць польскія далі тады так званы „Цуд над Віслай“.

Царква Хрыстова ёсць ня менш дарагім скарбам для хрысьціян чымсь шчасце бацькаўшчыны. Дабро і шчасце, калі гэтак можна сказаць, зямной бацькаўшчыны аднолькава цэнніца і беларусам, і расейцам, і украінцам, хоць і не зьўляецца для іх усіх адной і гэй самай. Царква Праваслаўная зьўляецца для іх усіх скарбам супольным, цесна зьвязаным у працягу стагодзьдзяў з лёсам кожнага паасобна з вышэй успом-

неных народаў. Такім чынам на ўлоньні Праваслаўнае Царквы мы ўсе — беларусы, расейцы і ўкраінцы зьўляемся братамі, хоць можа ня раз і з рознымі амбіцыямі і з узьёмна нэгуючыміся аспірацыямі. Мы, кожны з гэтых паасобных народаў, сяньня сьвята перым, што прыдзе час і кожны з гэтых народаў, забыўшы ўсе свае хатнія непаразуменьні, выкажыцца аднадушным і непераможным геройствам у барацьбе за шчасце свае бацькаўшчыны. Дык ня ўжо ўсе мы — беларусы, расейцы і ўкраінцы, сыны аднае царквы, не патрапім гэтым-жа самым выказацца ў адносівах да свайго супольнага скарбу — Царквы? Ня ўжо мы гэтак праваслаўна скардзелі, што нават ня зможам ужо змусіць да маўчаньня сваіх непаразуменьняў, нічога супольнага з добром Царквы ня маючых, у час, калі з глыбі праваслаўнага сэрца трэба крычэць: „Царква ў сьмяротнай небяспецы!“ Гэта-ж не дэмагагічны кліч! Існаваньне сьмяротнае небяспекі бачыць кожны праваслаўны, які мае ў сабе хоць крыху праваслаўнага сумленьня. Акцыя камуністычнага матэрыялізму і ваюючага бязбожжа ня толькі не аслабелі, але што раз мацнеюць. Разьбіваньне Царквы гэтымі акцыямі ідзе шляхамі подступу, барацьбы адкрытай, звонку і знутра. Мы-ж сяньня знаходзімся ў пярэдадні канчальнае і сьмяротнае барацьбы дзікога матэрыялізму з Хрыстом. Залатой сярэдзінай ў гэтай барацьбе ня будзе Компрамісы, нейтралітэты і іншыя праявы мляўкасьці і ўхі-

леньня ад актыўнасьці ў гэтай барацьбе будучь раўназначны з прыступленьнем да фронту, змагаючага Царкву. Мы да актыўнасьці ў гэтай барацьбе яшчэ дагэтуль не прыгатаваны, у нас няма супольна выпрацаваных поглядаў на гэтую барацьбу, у нас няма аднадушнага ўздыму. Словам, вораг наш сьпешна гатовіцца да барацьбы, мы-ж да яе зусім не прыгатаваны. Ці-ж гэта сьведчыць аб бяспечнасьці Царквы? Прывядзем другі прыклад. Каталіцкая Царква на наступы атэізму адказала ствареньнем т. зв. каталіцкай акцыі. Акцыя гэтая распрацоўвае аднадушнасьць сваіх вернікаў, паглыбляе іх каталіцкаю актыўнасьць і адпорнасьць, крысталізуе каталіцкі сьветапагляд, распрацоўвае адналітасьць поглядаў і спосабаў барацьбы з атэізмам. Каталіцкая акцыя сяньня прыняла ўжо разьмеры нясугляднага размаху. І вось, дзякуючы нашай, праваслаўнай незарганізаванасьці, ўспомненая акцыя, у прыцыпе скіраваная супроць атэізму, сяньня пачала пагражаць праваслаўным. Размах гэтай акцыі проста пачынае цягнуць за сабой некаторых праваслаўных. Гэтыя апошнія пачынаюць глядзець на сьвет праз акуляры, вытваранья каталіцкай акцыяй. Некаторыя праваслаўныя перастаюць ведаць падставовыя праўды Праваслаўнай Царквы, добра ведаючы пры гэтым погляды Царквы Каталіцкай. Такім чынам праваслаўнасьць гэтых праваслаўных паволі пачынае быць толькі фірмальнай, бо нутро іх рэлігійнага сьветапагляду пачынае паволі акаталічывацца. Вунійная акцыя, таксама натхнёная бадэбрасьцяй акцыі каталіцкай, успомненны працэс будзе толькі хіба ж прысьпешваць.

У каталіцкай Польшчы мы часта спатыкаемся з так званымі мяшанымі шлюбамі. Для каталіка, загартованага ў сваёй каталіцкасьці агаворванай акцыяй, такі шлюб з рэлігійных паглядаў ня будзе небясьпечным. Для праваслаўных такі шлюб пераважна зьяўляецца зьменьваньнем рады ў вернікаў Праваслаўнае Царквы. Дык ці-ж гэта ўсё гаворыць аб бяспечнасьці Царквы? Урэшце, ці толькі вышэй сказанае пагражае Царкве? Ці-ж ня таксама пагражаюць ёй індэфэрэнтызм масаў, сактаства і „вольнадумства“ маладога пакаленьня праваслаўнае інтэлігенцыі, аларванасьць іерархіі і духавенства ад масаў, разыходжаньні ў паглядах іерархаў, іх часта і задалёка ідучая ўгодлівасьць, розныя „нестроені“ ў царкоўным жыцьці, розныя антаганізмы на нацыянальным грунце і г. д.? Словам, ня ўжо ўсё вышэй пералічаныя зьявішчы, пры гэтым дзеючыя адначасна, мы можам назваць сымптомамі бяспечнасьці Царквы? Назаве іх гэтак хіба толькі той, хто да рэшты страціў ня толькі сваё праваслаўнае сумленьне, але і наагул сваю чэснасьць. Абставіны, ў якіх сяньня знайшлася нашая Царква, прымушаюць кожнага праваслаўнага сказаць сабе ў глыбі сэрца — „Царква ў сьмяротнай небясьпецы!“ Скажаць сабе гэта, гэта значыць збудзіць у сабе найсьвяцейшыя парывы чалавека, аддаць сябе ўсяцэла для справы барацьбы за сваю Царкву. І сапраўды, пры сяньняшніх абставінах кожны праваслаўны павінен выбраць адно з двох: або стаць у рады гэтае барацьбы, гэта знача патаптаць свае амбіцыі, свае асабістыя аспірацыі ці сымпатыі і сваёй самаахварнасьцяй пацягнуць за

сабой іншых; або ня прыняць удзелу ў гэтай барацьбе, гэта знача, — або адкрыта, або ў форме шукання залатой сярэдзіны, — здрадзіць Царкву.

Такім чынам у вобліччы небясьпекі, пагражаючай Царкве ўсе мы — беларусы, расейцы і ўкраінцы павінны неадкладна прыступіць да аднадушнае барацьбы за свой супольны скарб. Усе нашыя непаразумыні і антаганізмы павінны счэзнуць. Ня час цяпер зводзіць паракункі за справы нічога супольнага з добром Царквы нямаючыя. Ня час цяпер вытыкаць адзін другому ўласныя віны. Гэтыя рэчы зробіць гісторыя. Сяньня-ж над усім гэтым павінна залунаць адна думка — дабро Царквы! Сяньня павінен стварыцца аднафронтны ўздым праваслаўных сэрцаў, павінен паўстаць

аднадушны фронт праваслаўных, які дасць імпульс да стварэння праваслаўнае акцыі. Беларусы на ўлоньві праваслаўнай Царквы ў Польшчы сяньня маюць найменш правоў. Маглі-бы пры сяньняшніх абставінах пачаць акцыю здабывання сабе гэтых правоў і магчыма акцыя гэтая сяньня мела-бы пасьпех.

Беларусы аднак з увагі на дабро Царквы ад акцыі гэтай сяньня адмаўляюцца.

Але беларусы вераць адначасна, што і расейцы з украінцамі дабро Царквы паставяць сяньня вышэй сваіх палітычных аспірацыяў, што сваімі антаганізмамі не захочуць разьбіваць ідэю праваслаўнага фронту, ідэю праваслаўнага ўздыму вернікаў Царквы тады, калі ёй пагражае найвялікшая небясьпека,



Праваслаўны.

З П Р Э С Ы.

У № 308 віленскай газэты „Słowo“ ад 8 лістапада 1936 г. зьмешчаны вядомым публіцыстам Cat'am артыкул пад загалоўкам: „Ludzie niedorośli do rozwiązania zadań państwowych“. Артыкул гэты прысьвечаны ўвядзеньню ў Праваслаўную Царкву польскага богаслужэбнага языка замест цяперашняго царкоўна-славянскага.

Аўтар ў сваім артыкуле кажа:

„Сынод аўтокефальнай польскай Царквы зацьвердзіў літургічныя тэксты набажэнстваў у польскім языку, гэта значы, што праваслаўнае набажэнства ў царквах можа адбывацца ў польскім языку замест у царкоўна-славянскім..

Мы каталікі і адначасна палякі! Але ці мы можам дапусьціць, каб кардыналы Глёнд і Какоўскі паставілі, каб „Sw. Msza“ адпраўлялася ў польскім языку, каб замест „Dominus Vobiscum“—казалася-б „Pan z Wami“. Ясна, што не!

Нашыя біскупы да такой палявізацыі набажэнства ніколі не дапусьцілі-б, нават і тады, калі-б гэта дапушчалася кананічна...

А праваслаўныя архіерэі згадзіліся зьмяніць свой богаслужэбны язык. Гэта якраз выяўляе высшасць характару каталіц-

кага духавенства над праваслаўным. Гэтым мы, як каталікі можам гардзіцца. Але як палякі сумуем над абсалютнай адсутнасьцяй інтэлігенцыі ў нашай рэлігійнай палітыцы...

Ясна, што лепш было-б, каб усе жыхары Польшчы прынялі каталіцызм і выракліся праваслаўя. Але гэтага пакуль што зрабіць нельга, а таму ня трэба ствараць сытуацыі, якую-б кожны праваслаўны адчуваў як перасьледаваньне яго веры...

Ч. ў такое выражэньне:—Польскі салдат павінен слухаць набажэньствы ў польскім языку. Язэп Пілсудскі быў таксама польскім салдатам, слухаў аднак набажэньствы палаціне Падобны афорызм мог сказаць толькі той, хто ня ведае, што ў Польшчы ніводны салдат ня слухае набажэньствы папольску, бо салдат каталік слухае яго палаціне, магамэтанін—паарабску, жyd—пагэбрайску, караім — пакараімску. Найцікавейшым ёсьць тое, што царкоўна-славянскі язык ужываецца пры набажэньствах у каталіцкім касьцёле грэка-уніяцкага і нова-славянскага абрадаў...

Царкоўна-славянскі язык зьяўляецца таксама галоўным бо-гаслужэбным языком Ёсходняе Царквы, як ў нашым Касьцёле язык лацінскі.

Ў царкоўна-славянскім языку адпраўляюцца набажэньствы ад часоў сьв. сьв. Кірыла і Мефодзія з IX веку.

Ў царкоўна-славянскім языку адбываюцца набажэньствы ў нас, ў Расеі, Баўгарыі, Сэрбіі. Аляксандр III і Пабеданосцаў, вядомыя як русафікатары, аднак царкоўна-славянскага языка языком расейскім не замянілі.

Можа знойдзецца нейкі паўінтэлігент, які прызнае гэную палянізацыйную тэндэнцыю набажэньстваў за „нацыянальную“ палітыку. Аднак, нацыянальная палітыка не зьяўляецца так моцна прымітыўным прадметам...

Бо калі мы хочам мець лепш каталіка чым праваслаўнага, дык ізноў-жа мы павінны сказаць сабе, што з кожнага пункту гледжаньня хочам мець лепш праваслаўнага чым — бязбожніка. А калі пачнем без цэрамоніі распараджацца культам праваслаўнае Царквы, дык у выніку можам выклікаць толькі павялічэньне бязбожжа ў праваслаўнай вёсцы“.

Так піша публіцысты-паляк і каталік, які, як бачым, большую частку віны складае на рэлігійную палітыку сьведцае ўлады.

Мы-ж праслаўныя павінны ведаць, што: 1) праваслаўная Царква — Саборная, і таму для зьменаў устанавіўшыся звычай і традыцыяў павінна быць згода і пастанова Сабору; 2) калі дзяржаўнай Канстытуцыяй загарантавана свабода веравызнаньняў, дык ніхто ня можа змусіць праваслаўную іерархію да рэформаў, якія парушаюць устанавіўшыся ў Праваслаўнай Царкве традыцыі. І калі іерархія на гэныя рэформы ідзе, дык гэта значыць, што яна дабравольна і зусім сьведама выбрала гэны кірунак у сваёй царкоўнай палітыцы. Ясна, што такая палітыка выклікае трывогу сярод вернікаў за лёс сваёй Царквы і гэта павінна вельмі і вельмі духоўную ўладу абходзіць. Той-жа самы публіцысты падчырківае, што інтарэсы Дзяржавы зусім не вымагаюць палянізацыі Царквы, а наадварот, яна, выклікаючы розныя царкоўныя „нестроенія“, можа толькі ад’емна адбіцца на дзяржаўным жыцьці.



US 1977.VI.24.

Дык паўстае пытаньне, хто ўрэшце і дзеля якіх мэтаў пхае нашу іерархію на гэныя новыя экспэрымэнты?

Пытаньне гэнае прыходзіцца задаць асабліва нам, бо галоўным абшарам для гэных экспэрымэнтаў зьяўляюцца якраз епархіі з беларускім насельніцтвам і якраз мы, а ніхто другі, зацікаўлены і ўстрыжаны „новым“ кірункам царкоўнае палітыкі духоўнай улады. — Духоўная ўлада ў нашых епархіях — гэта элемент наплывовы, ма-ла азнаёмлены з характарам, звычаямі і традыцыямі нашага народу. Дзеля гэтага мы лічым неабходным падчыркнуць некаторыя рысы беларускага народу, маючыя вельмі важнае значэньне пры ўрэгуляваньні царкоўнага пытаньня.

Беларускі народ — традыцыйна-кансэрватыўны, які са сваімі звыч-чямі і ўстанавіўшыміся традыцыямі растаецца нялёгка, аб чым ўжо магла пераканацца і духоўная ўлада пры спробах увядзеньня новага стылю. Вось чаму трэба высцерагацца падобных экспэрымэнтаў, бо яны могуць зусім разбурыць царкоўнае жыцьцё і давясьці нават да расколу. Што духоўная ўлада мала лічацца з нашымі традыцыямі, нават з нашым нацыянальным пачуцьцём, дык доказам гэтага можа паслужыць факт прызначаньня для новых экспэрымэнтаў якраз старадаўняй беларускай сьвятыні, цесна зьвязанай з гісторыяй беларускага народу, сьв. Троіцкага Манастыра. Справа Царквы—гэта справа „святася святых“ народу. І тыя, хто пастаўлены кіраваць духоўным жыцьцём народу, павінны аб гэтым памятаць і з гэтым лічыцца.

Обсэрватар.

Х Р О Н І К А.

11 лістапада г. г. ў Вільні ў Сьв. Троіцкім Манастыры была ад-служана ў польскай мове Бажэсьцьвенная літургія і малебен для сал-датаў Віленскага Гарнізону. Пяў хор зложаны з харыстаў архіе-рэйскага хору пад кіраўніцтвам гр. Матвійца.

Справа Пятніцкай Царквы. Праваслаўнае беларускае грамадзян-ства пачало рабіць пэўныя захады дзеля стварэньня з Пятніцкай Царквы самастойнага беларускага прыходу ў Вільні.

Дзякуючы таму, што законавучыцель Беларускай Гімназіі сьв. Багаткевіч ня прыдзеляны да ніводнага прыходу ў Вільні, богаслу-жэньні ў Пятніцкай Царкве адбываюцца рэгулярна ў кожнае сьвята і ў надзелю.

Пяе гімназіяльны хор Віл. Белар. Гімназіі пад кіраўніцтвам гр. Караля.

Можа Беларускае грамадзянства ў Вільні нарэшце і дачакаецца свайго беларускага прыходу.

Сьвяткаваньне 5 угодкаў Ц. Б. П. К і 75 угодкаў жыцьця старшыні К-ту грам. Т. Вернікоўскага.

24 лістапада 1936 г. адбудзецца сьвяткаваньне 5 угодкаў існа-ваньня К-ту і 75 угодкаў жыцьця старшыні К-ту грам. Т. Вернікоўскага.

Сьвяткаваньне пачнецца ўрачыстым малебенам. А 12 гадз. у памяшчэньні Камітэту адбудзецца ўрачыстае паседжаньне Прэзы-дыюму ЦБПК, прысьвечанае ўспомненым угодкам.

А 19 гадз. увечары ў памяшчэньні Камітэту (вул. Вясеньня 7—2) адбудзецца гарбатка для супрацоўнікаў Камітэту і „Сьветача Беларусі“, а таксама і для запрошаных гасьцей.

З Ь М Е С Т.

	Стр.
Ад Рэдакцыі — (на вокладцы)	—
Перадавіца	1
Агляд дзейнасці Цэнтральнага Беларускага Праваслаўнага К-ту .	3
Тодар Вернікоўскі	5
Плата за чужыя грахі.	8
Польскія адносіны да Царквы	10
Сэктанства.	14
Паваслаўны фронт	17
З прэсы	19
Хроніка	21



Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Wilno, ul. Wiosenna Nr 7, m. 2.

Рэдактар: У. БІЛЬДЗЮКЕВІЧ.

Выдавец: Цэнтральны Беларускі Праваслаўны Камітэт.

Друк. І. Баеўскага. Вільня, Татарская вуліца 13.